

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24833330									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie, dass Felle und Pelze natürliche Materialien sind und daher Empfindlichkeiten oder Allergien bei manchen Personen auslösen können.	Please note that furs and pelts are natural materials and may therefore cause sensitivities or allergies in some people.	Veillez noter que la fourrure et la fourrure sont des matières naturelles et peuvent provoquer des sensibilités ou des allergies chez certaines personnes.	Si prega di notare che la pelliccia e la pelliccia sono materiali naturali e possono causare sensibilità o allergie in alcune persone.	Houd er rekening mee dat bont en bont natuurlijke materialen zijn en bij sommige mensen gevoeligheden of allergieën kunnen veroorzaken.	Tenga en cuenta que la piel y el pelaje son materiales naturales y pueden causar sensibilidades o alergias en algunas personas.	Vezměte prosím na vědomí, že kožešina a kožešina jsou přírodní materiály a u některých lidí mohou způsobit přecitlivělost nebo alergie.	Imajte na umu da su krzno i koža prirodni materijali i mogu izazvati osjetljivost ili alergije kod nekih ljudi.	Upoštevajte, da sta krzno in dlaka naravni material in lahko pri nekaterih ljudeh povzročita občutljivost ali alergije.	Felhívjuk figyelmét, hogy a szőrme és a szőrme természetes anyagok, és egyes embereknél érzékenységet vagy allergiát okozhatnak.
Vermeiden Sie den direkten Hautkontakt mit Fellen oder Pelzen, wenn Sie bekanntermaßen allergisch darauf reagieren.	Avoid direct skin contact with fur or pelts if you are known to be allergic to them.	Évitez tout contact cutané direct avec la fourrure ou la fourrure si vous y êtes allergique.	Evitare il contatto diretto della pelle con la pelliccia o la pelliccia se si sa di essere allergici ad essa.	Vermijd direct huidcontact met bont of bont als bekend is dat u daarvoor allergisch bent.	Evite el contacto directo de la piel con pelos o pieles si se sabe que es alérgico a ellos.	Vyhňte se přímému kontaktu kůže se srstí nebo srstí, pokud jste na ni alergičtí.	Izbjegavajte izravan kontakt kože s krznom ili krznom ako se zna da ste alergični na njega.	Izogibajte se neposrednemu stiku kože s krznom ali krznom, če veste, da ste alergični nanj.	Kerülje a bőrrel való közvetlen érintkezést a szőrmével vagy szőrmével, ha ismert, hogy allergiás rá.
Lagern Sie Felle und Pelze an einem kühlen, trockenen Ort, um Schimmelbildung oder Verfärbungen zu vermeiden.	Store furs and pelts in a cool, dry place to avoid mold or discoloration.	Conservez les cuirs et les fourrures dans un endroit frais et sec pour éviter la moisissure ou la décoloration.	Conservare pelli e pellicce in un luogo fresco e asciutto per evitare muffe o scolorimento.	Bewaar huden en bont op een koele, droge plaats om schimmel of verkleuring te voorkomen.	Guarde las pieles y cueros en un lugar fresco y seco para evitar el moho o la decoloración.	Kůže a kožešiny skladujte na chladném a suchém místě, aby nedošlo k plísní nebo změně barvy.	Čuvajte kožu i krzna na hladnom i suhom mjestu kako biste spriječili pojavu plijesni ili promjenu boje.	Kože in krzna hranite na hladnem in suhem mestu, da preprečite plesen ali razbarvanje.	bőröket és szőrméket hűvös, száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a penészedést vagy az elszíneződést.
Vermeiden Sie die Aufbewahrung von Fellen in Plastiktüten oder luftdichten Behältern, da dies zu Feuchtigkeitsansammlungen führen kann.	Avoid storing furs in plastic bags or airtight containers as this can lead to moisture buildup.	Évitez de conserver les fourrures dans des sacs en plastique ou des contenants hermétiques, car cela pourrait provoquer une accumulation d'humidité.	Evitare di conservare le pellicce in sacchetti di plastica o contenitori ermetici poiché ciò può causare accumulo di umidità.	Bewaar bont niet in plastic zakken of luchtdichte containers, omdat dit vochtophoping kan veroorzaken.	Evite guardar pieles en bolsas de plástico o recipientes herméticos, ya que esto puede provocar la acumulación de humedad.	Vyhňte se skladování kožešin v plastových sáčcích nebo vzduchotěsných nádobách, protože to může způsobit nahromadění vlhkosti.	Izbjegavajte skladištenje krzna u plastičnim vrećicama ili hermetički zatvorenim spremnicima jer to može uzrokovati nakupljanje vlage.	Izogibajte se shranjevanju krzna v plastičnih vrečkah ali nepredušnih posodah, saj lahko to povzroči kopičenje vlage.	Kerülje a prémek műanyag zacskókban vagy légmentesen zárdó tartályokban való tárolását, mert ez nedvesség felhalmozódását okozhatja.
Schützen Sie Felle und Pelze vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitzequellen oder Feuchtigkeit, da dies zu Schäden oder Verfärbungen führen kann.	Protect furs and pelts from direct sunlight, heat sources or moisture as this may cause damage or discoloration.	Protégez les cuirs et les fourrures de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur ou de l'humidité, car cela pourrait les endommager ou les décolorer.	Proteggere pelli e pellicce dalla luce solare diretta, fonti di calore o umidità poiché ciò può causare danni o scolorimento.	Bescherm huden en bont tegen direct zonlicht, hittebronnen of vocht, omdat dit schade of verkleuring kan veroorzaken.	Proteja las pieles y cueros de la luz solar directa, fuentes de calor o humedad, ya que esto puede causar daños o decoloración.	Chraňte kůže a kožešiny před přímým slunečním zářením, zdroji tepla nebo vlhkostí, protože to může způsobit poškození nebo změnu barvy.	Zaštitite kožu i krzna od izravne sunčeve svjetlosti, izvora topline ili vlage jer to može uzrokovati oštećenje ili promjenu boje.	Kože in krzna zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, viri toplote ali vlago, saj lahko to povzroči poškodbe ali razbarvanje.	Óvja a bőrt és a szőrmét a közvetlen napfénytől, hőforrásoktól vagy nedvességtől, mivel ez károsodást vagy elszíneződést okozhat.
Trocknen Sie nasse Felle langsam und auf natürliche Weise, ohne sie direkter Hitze oder starkem Luftstrom auszusetzen.	Dry wet fur slowly and naturally without exposing it to direct heat or strong airflow.	Séchez les fourrures mouillées lentement et naturellement, sans les exposer à la chaleur directe ou à un fort flux d'air.	Asciugare le pellicce bagnate lentamente e in modo naturale, senza esporle al calore diretto o a forti correnti d'aria.	Droog natte vachten langzaam en op natuurlijke wijze, zonder ze bloot te stellen aan directe hitte of sterke luchtstromen.	Seque las pieles mojadas de forma lenta y natural, sin exponerlas al calor directo ni a corrientes de aire fuertes.	Sušte mokré kožešiny pomalu a přirozeně, aniž byste je vystavovali přímému teplu nebo silnému proudění vzduchu.	Mokra krzna sušite polako i prirodno, bez izlaganja izravnoj toplini ili jakom strujanju zraka.	Mokre dlake sušite počasi in naravno, ne da bi jih izpostavljali neposredni vročini ali močnemu zračnemu toku.	A nedves szőrméket lassan és természetesen szárítsa meg anélkül, hogy közvetlen hőnek vagy erős légáramlásnak tenné ki.
Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, um Risse oder Beschädigungen des Fells zu verhindern.	Avoid contact with sharp or pointed objects to prevent tears or damage to the fur.	Évitez tout contact avec des objets pointus ou pointus pour éviter les déchirures ou les dommages à la fourrure.	Evitare il contatto con oggetti taglienti o appuntiti per evitare strappi o danni alla pelliccia.	Vermijd contact met scherpe of puntige voorwerpen om scheuren of beschadiging van de vacht te voorkomen.	Evite el contacto con objetos afilados o puntiagudos para evitar desgarros o daños al pelaje.	Vyhňte se kontaktu s ostrými nebo špičatými předměty, aby nedošlo k roztržení nebo poškození srsti.	Izbjegavajte kontakt s ostrimi ili šiljastim predmetima kako biste spriječili kidanje ili oštećenje krzna.	Izogibajte se stiku z ostrimi ali koničastimi predmeti, da preprečite raztrganine ali poškodbe dlake.	Kerülje az éles vagy hegyes tárgyakkal való érintkezést, hogy elkerülje a szakadást vagy a szőr sérülését.
Achten Sie darauf, dass Felle und Pelze aus ethisch vertretbaren Quellen stammen, die die Rechte und das Wohlergehen der Tiere respektieren.	Make sure that hides and furs come from ethical sources that respect the rights and welfare of animals.	Assurez-vous que les peaux et fourrures proviennent de sources éthiques qui respectent les droits et le bien-être des animaux.	Assicurarsi che le pelli e le pellicce provengano da fonti etiche che rispettino i diritti e il benessere degli animali.	Zorg ervoor dat huden en bont afkomstig zijn van ethische bronnen die de rechten en het welzijn van dieren respecteren.	Asegúrate de que las pieles y pelajes provengan de fuentes éticas que respeten los derechos y el bienestar de los animales.	Ujistěte se, že kůže a kožešiny pocházejí z etických zdrojů, které respektují práva a dobré životní podmínky zvířat.	Provjerite dolaze li kože i krzna iz etičkih izvora koji poštuju prava i dobrobit životinja.	Prepričajte se, da kože in krzna prihajajo iz etičnih virov, ki spoštujejo pravice in dobro počutje živali.	Győződjön meg arról, hogy a bőr és a prém olyan etikus forrásból származik, amely tiszteletben tartja az állatok jogait és jólétét.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Arnold Klümpen GmbH & Co. KG
Engelsray 1, 47623 Kevelaer
office@kluempen-leather.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24833330									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informieren Sie sich über die Herkunft und Herstellungspraktiken von Fellen und Pelzen, bevor Sie diese erwerben oder verwenden.	Find out about the origin and manufacturing practices of hides and furs before purchasing or using them.	Recherchez les origines et les pratiques de fabrication des cuirs et des fourrures avant de les acheter ou de les utiliser.	Ricerca le origini e le pratiche di produzione di pelli e pellicce prima di acquistarle o utilizzarle.	Onderzoek de oorsprong en productiepraktijken van huiden en bont voordat u deze koopt of gebruikt.	Investigue los orígenes y las prácticas de fabricación de cueros y pieles antes de comprarlos o usarlos.	Prozkoumejte původ a výrobní postupy kůží a kožešin před jejich nákupem nebo použitím.	Istražite podrijetlo i proizvodne prakse kože i krzna prije njihove kupnje ili upotrebe.	Raziščite izvor in proizvodne prakse kož in krzn, preden jih kupite ali uporabite.	Vásárlás vagy felhasználás előtt tájékozódjon a nyersbőrök és szőrmék eredetéről és gyártási gyakorlatáról.
Deko-Elemente sind nicht zum Essen oder Trinken gedacht und sollten außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahrt werden.	Decorative elements are not intended for eating or drinking and should be kept out of the reach of pets.	Les objets de décoration ne sont pas destinés à manger ou à boire et doivent être tenus hors de portée des animaux domestiques.	Gli oggetti decorativi non sono destinati a essere mangiati o bevuti e devono essere tenuti fuori dalla portata degli animali domestici.	Decoratieve artikelen zijn niet bedoeld om te eten of te drinken en moeten buiten het bereik van huisdieren worden gehouden.	Los artículos decorativos no están destinados a comer ni beber y deben mantenerse fuera del alcance de las mascotas.	Dekoratívni předměty nejsou určeny k jídlu ani pití a měly by být uchovávány mimo dosah domácích mazlíčků.	Ukrasni predmeti nisu namijenjeni za jelo ili piće i trebaju se držati izvan dohvata kućnih ljubimaca.	Ukrasni predmeti nisu namijenjeni za jelo ili piće i trebaju se držati izvan dohvata kućnih ljubimaca.	A díszítőelemek nem evésre vagy ivásra szolgálnak, és háziállatoktól távol kell tartani.
Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen, insbesondere bei dekorativen Lichtern oder Kerzen.	Avoid contact with open flames or hot surfaces, especially decorative lights or candles.	Évitez tout contact avec des flammes nues ou des surfaces chaudes, en particulier des lumières décoratives ou des bougies.	Evitare il contatto con fiamme libere o superfici calde, in particolare luci decorative o candele.	Vermijd contact met open vuur of hete oppervlakken, vooral decoratieve lampen of kaarsen.	Evite el contacto con llamas abiertas o superficies calientes, especialmente luces decorativas o velas.	Vyhňte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy, zejména dekorativními světly nebo svíčkami.	Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama, osobito s ukrasnim svjetlima ili svijećama.	Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama, osobito s ukrasnim svjetlima ili svijećama.	Kerülje a nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezést, különösen díszlámpákkal vagy gyertyákkal.
Bestimmte Deko-Materialien könnten Allergien auslösen, daher sollten Informationen über die verwendeten Materialien angegeben werden.	Certain decorative materials may cause allergies, so information about the materials used should be provided.	Certains matériaux décoratifs peuvent provoquer des allergies, des informations sur les matériaux utilisés doivent donc être fournies.	Alcuni materiali decorativi possono causare allergie, pertanto è necessario fornire informazioni sui materiali utilizzati.	Bepaalde decoratieve materialen kunnen allergieën veroorzaken, daarom moet informatie over de gebruikte materialen worden verstrekt.	Ciertos materiales decorativos pueden provocar alergias, por lo que conviene facilitar información sobre los materiales utilizados.	Některé dekorativní materiály mohou způsobovat alergie, proto by měly být uvedeny informace o použitých materiálech.	Određeni ukrasni materijali mogu izazvati alergije, stoga je potrebno navesti podatke o korištenim materijalima.	Određeni ukrasni materijali mogu izazvati alergije, stoga je potrebno navesti podatke o korištenim materijalima.	Bizonyos dekorációs anyagok allergiát okozhatnak, ezért a felhasznált anyagokról tájékoztatást kell adni.
Falls das Geschenk aus Materialien besteht, die nicht recycelbar sind, sollten entsprechende Entsorgungshinweise befolgt werden.	If the gift is made of materials that are not recyclable, appropriate disposal instructions should be followed.	Si le cadeau est fabriqué à partir de matériaux non recyclables, les instructions d'élimination appropriées doivent être suivies.	Se il regalo è composto da materiali non riciclabili, è necessario seguire le istruzioni appropriate per lo smaltimento.	Als het geschenk is gemaakt van materialen die niet recycleerbaar zijn, moeten de juiste verwijderingsinstructies worden gevolgd.	Si el regalo está hecho de materiales que no son reciclables, se deben seguir las instrucciones de eliminación adecuadas.	Pokud je dárek vyroben z materiálů, které nejsou recyklovatelné, je třeba dodržovat příslušné pokyny k likvidaci.	Ako je dar izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati, potrebno je slijediti odgovarajuće upute za odlaganje.	Ako je dar izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati, potrebno je slijediti odgovarajuće upute za odlaganje.	Ha az ajándék nem újrahasznosítható anyagokból készült, kövesse a megfelelő hulladékkezelési utasításokat.